

# **CURRICULUM SCIENTIFICO PROFESSIONALE**

---

## **Franklin Yessid Arias Bedoya**

Cittadinanza: Colombiano

Data di nascita: 30 / 12 / 1993

E-mail: franklinyessid.ariasbedoya@univr.it

Competenze linguistiche: Spagnolo (lingua materna), Italiano (C1), Inglese (B2).

## **FORMAZIONE**

---

### **I. QUALIFICHE**

2019 – 2021	<b>Università degli Studi di Roma, La Sapienza – Roma</b> <b>Facoltà di Lettere e Filosofia</b> Corso di Laurea Magistrale in Linguistica
Titolo conseguito (24/09/2021):	Dottore in Linguistica – 110 /110 e lode.
Titolo Tesi:	<i>Variazione e uso dei nessi relativi nello spagnolo di Medellín, Colombia</i> – relatrice prof. Debora VACCARI, co-relatore prof. Giorgio DI GIOVINE.
Riconoscimenti:	Due anni di borsa di studio d'Ateneo (Don't Miss your Chance)
Esperienze all'estero:	Borsa di studio Erasmus per un soggiorno di otto mesi presso <i>The University of Edinburgh</i> .
2014 – 2019	<b>Università degli studi di Pisa (Consorzio IcoN) – Pisa</b> <b>Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica</b> Corso di Laurea triennale
Titolo conseguito (17/09/2019):	Dottore in Lingua e cultura italiana per stranieri – 110/110 e lode
Titolo Tesi:	<i>Analisi contrastiva del congiuntivo in spagnolo e italiano</i> – relatrice prof. Chiara LANDI, co-relatrice prof. Franca ORLETTI
Riconoscimenti:	Tre anni di borsa di studio d'Ateneo
2011 – 2017	<b>Universidad de Antioquia – Medellín, Colombia</b> <b>Dipartimento di Pedagogia</b> Corso di Laurea quinquennale di 1° livello
Titolo conseguito (31/01/2017):	Dottore in educazione di base con specializzazione in discipline umanistiche, lingua spagnola – 4.75/5 con menzione d'onore
Titolo Tesi:	<i>Insegnamento del lessico per la partecipazione discorsiva: espansione funzionale della terminologia in un contesto scolastico</i> – relatore prof. Juan Fernando GARCIA.
Riconoscimenti:	Miglior laureato della mia coorte (2017/1) Premio per la ricerca nell'ambito delle scienze umanistiche (2016) Cinque anni di borsa di studio d'Ateneo

## **II. CERTIFICAZIONI E CORSI DI PERFEZIONAMENTO**

2025 [in corso]	<b>Università degli Studi di Verona</b>
	Corso: Cartografías lingüísticas para el mundo hispánico: métodos de investigación, herramientas digitales, geolocalización de datos [150 ore]
	Competenze:
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Analisi e valorizzazione degli atlanti linguistici</li><li>▪ Metodi e strategie per la rappresentazione cartografica dei dati sociolinguistici</li><li>▪ Tecniche e risorse per la cartografia dei dati fonetici, lessicali e morfosintattici</li></ul>
2022	<b>Correlation One e Ministero della Tecnologia di Colombia</b>
	Corso: Data science [375 ore]
	Competenze:
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Python per data science</li><li>▪ Modelli statistici: t-test, regressione lineare e logistica.</li></ul>
2022	<b>Universidad de Antioquia</b>
	Corso: Machine learning [212 ore]
	Competenze:
	Pandas, Numpy, Matplotlib, Seaborn e Spacy per NLP.
2021 – 2022	<b>University of Michigan (Coursera)</b>
	Corso: Specialization in Python 3 programming [100 ore]
	Competenze:
	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Data collection and processing</li><li>▪ Python functions, classes, and Inheritance.</li></ul>

## **ESPERIENZE LAVORATIVE**

---

### **I. ATTIVITÀ DI RICERCA**

Marzo 2024 – febbraio 2026

**Assegnista di ricerca presso l’Università degli Studi di Verona, Italia.**

**Dipartimento di Lingue e Letterature straniere.**

**Progetto:** *Inclusività e riflessione metalinguistica in ambito ispanico.*

Settore scientifico-disciplinare: Lingua, Traduzione e Linguistica spagnola (SPAN-01/C ex L-LIN/07).

Responsabile scientifico: Prof. Matteo De Beni.

Assegno finanziato dal Progetto di Eccellenza dipartimentale “Inclusive Humanities”. Prospettive di sviluppo nella ricerca e nella didattica delle lingue e letterature straniere.

Gennaio 2025 – febbraio 2026

- **Partecipante al progetto PRIN 2022, presso l’Università degli Studi di Verona, Italia.**
- **Partecipante al Laboratorio di XML-TEI “Etiquetado para el diccionario de Franciosini (1620)”/ “Codifica digitale del dizionario di Franciosini (1620)” tenutosi il 12 maggio 2025.**

**Dipartimento di Lingue e Letterature straniere.**

**Progetto:** “*Un nuovo ambiente digitale per il recupero del patrimonio lessicografico: il Tesoro digitale della lessicografia bilingue spagnolo-italiano*”

Settore scientifico-disciplinare: Lingua, Traduzione e Linguistica spagnola (SPAN-01/C ex L-LIN/07).

Responsabile scientifico dell’unità di ricerca di Verona: Prof. Matteo De Beni.

Progetto finanziato dal Ministero dell’Università e della Ricerca.

## **II. ATTIVITÀ DIDATTICA**

Febbraio 2026 – maggio 2026

**Docente a contratto presso l’Università degli Studi di Brescia, Italia.**

**Dipartimento di Economia e Management.**

- *Lingua spagnola (2025/2026)*: feb. 2026 a mag. 2026 (40 ore di docenza). CdL in Economia e Gestione Aziendale; Banca e Finanza; Economia e Azienda Digitale; Business and Economics (L-18).

Febbraio 2025 – maggio 2026

**Docente a contratto presso l’Università degli Studi di Verona, Italia.**

**Dipartimento di Culture e Civiltà.**

- *Lingua spagnola per il patrimonio culturale (2025/2026)*: sett. 2025 a dic. 2025 (42 ore di docenza). CdL magistrale in Promozione e Gestione del Patrimonio Territoriale e delle Destinazioni Turistiche (LM-49 R).

**Dipartimento di Lingue e Letterature straniere.**

- *Variedades del español 2 (2025/2026)*: feb. 2026 a mag. 2026 (24 ore di docenza). CdL magistrale in Lingue per la comunicazione turistica e commerciale (LM-38).
- *Lengua española I P-Z (2025/2026)*: sett. 2025 a dic. 2025 (18 ore di docenza). CdL in Lingue e Culture per il Turismo e il Commercio Internazionale (L-12).
- *Lengua española 3 (2024/2025)*: feb. 2025 a mag. 2025 (36 ore di docenza). CdL in Lingue e Culture per il Turismo e il Commercio Internazionale (L-12).

Maggio 2024 – febbraio 2025

**Cultore della materia di Lingua, Traduzione e Linguistica spagnola (SSD SPAN-01/C) presso il Dipartimento di Lingue e Letterature straniere dell’Università degli Studi di Verona.**

Febbraio 2023 – giugno 2024

**Docente a contratto presso l'*Instituto Tecnológico Metropolitano*, Colombia.**

**Facoltà di Arti e Scienze Umanistiche. CdL in *Interpretación y Traducción Lengua de Señas Colombiana – Español*. [Formazione a distanza sincrona]**

Primo semestre 2024

- *Morfología de la lengua castellana*: feb. 2024 a giu. 2024 (68 ore di docenza)
- *Sintaxis de la lengua castellana*: feb. 2024 a giu. 2024 (68 ore di docenza)
- *Fonética de la lengua castellana*: feb. 2024 a giu. 2024 (68 ore di docenza)
- *Semántica de la lengua castellana*: feb. 2024 a giu. 2024 (68 ore di docenza)

Secondo semestre 2023

- *Fonética de la lengua castellana*: ago. 2023 a nov. 2023 (68 ore di docenza)
- *Morfología de la lengua castellana*: ago. 2023 a nov. 2023 (68 ore di docenza)
- *Sintaxis de la lengua castellana*: ago. 2023 a nov. 2023 (68 ore di docenza)

Primo semestre 2023

- *Fonética de la lengua castellana*: feb. 2023 a giu. 2023 (68 ore di docenza)
- *Morfología de la lengua castellana*: feb. 2023 a giu. 2023 (68 ore di docenza)

Luglio 2022 – febbraio 2024

**Docente a contratto presso l'*Universidad de Antioquia*, Colombia.**

**Facoltà di Lingue Straniere.**

Secondo semestre 2023

- *Italiano per ispanofoni A1* (gruppo 1): ago. 2023 a dic. 2023 (64 ore di docenza)
- *Italiano per ispanofoni A1* (gruppo 2): ago. 2023 a dic. 2023 (64 ore di docenza)

**Facoltà di Lettere e Filosofia. CdL in *Licenciatura en Español y Literatura*.**

Secondo semestre 2023

- *Historia de la lengua castellana* (gruppo 1): nov. 2023 a gen. 2024 (88 ore di docenza)
- *Historia de la lengua castellana* (gruppo 2): set. 2023 a feb. 2024 (90 ore di docenza)
- *Morfología de la lengua castellana*: set. 2023 a feb. 2024 (90 ore di docenza)

Primo semestre 2023

- *Redacción y ortografía en español*: feb. 2023 a mar. 2023 (44 ore di docenza)
- *Morfología de la lengua castellana* (gruppo 1): mar. 2023 ad ago. 2023 (90 ore di docenza)
- *Morfología de la lengua castellana* (gruppo 2): mar. 2023 ad ago. 2023 (90 ore di docenza)

Secondo semestre 2022

- *Sintaxis de la lengua castellana* (gruppo 1): set. 2022 a feb. 2023 (100 ore di docenza)
- *Sintaxis de la lengua castellana* (gruppo 2): set. 2022 a feb. 2023 (100 ore di docenza)

Primo semestre 2022

- *Redacción y ortografía en español*: giu. 2022 a ott. 2022 (93 ore di docenza)

Febbraio 2017 – agosto 2020

**Docente a contratto presso l'*Istituto di lingue BLENDEX*, Colombia.**

- *Italiano per stranieri A1 – B1*: (32 ore a settimana)

## **ATTIVITÀ SCIENTIFICA**

---

### **I. PUBBLICAZIONI**

2025 – articolo di rivista [in valutazione].

Arias Bedoya, F. Y., De Beni, M. Cinco décadas de castellanización indígena: la representación del léxico en las cartillas de México, Colombia y Perú (años 40-años 90).

2025 – articolo di rivista

Arias Bedoya, F. Y. (2025). Enseñanza del español en la selva peruana (1952-1972): análisis de los ejemplos de una serie de cartillas de lectura para aprendices indígenas. *Orillas. Rivista d'ispanistica*, 14, 799-842.

2023 – articolo di rivista

Arias Bedoya, F. Y. (2023). Variation and Use of Relativizers in the Spanish of Medellín, Colombia: A Corpus-Based Study. *Íkala, Revista De Lenguaje Y Cultura*, 28(1), 155–175.  
<https://doi.org/10.17533/udea.ikala.v28n1a09>

2021 – articolo di rivista

Arias Bedoya, F. Y. (2021). The subjunctive mood in Spanish and Italian: a contrastive description. *Cuadernos de Lingüística Hispánica*, (37), 1–26.  
<https://doi.org/10.19053/0121053X.n37.2021.12798>

2016 – articolo di rivista

Arias Bedoya, F. Y., García Romero, M. A., & Ruiz Villada, A. C. (2016). Fórmulas de tratamiento nominal en la Universidad de Antioquia. Aproximaciones al habla de estudiantes de las Facultades de Educación e Ingeniería. *Cuadernos de Lingüística Hispánica*, (27), 57–77.  
<https://doi.org/10.19053/0121053X.4210>

2015 – articolo di rivista

Arias Bedoya, F. Y., & García Romero, M.A. (2015). Lineamientos curriculares, estándares y competencias en lengua castellana. De la indómita objetividad industrial a la inocua subjetividad de los estudiantes. *Praxis & Saber*, 6(12), 269–289. <https://doi.org/10.19053/22160159.4116>

### **II. COMUNICAZIONI A CONFERENZE, CONVEGNI**

2025 – comunicazione

**Adaptación léxica y gramatical en cartillas de castellanización indígena hispanoamericanas.**  
“Adaptación – adaptabilidad. Fenómenos de adaptación lingüística en español”. Novembre 17-18, 2025, Universidad Ca’ Foscari, Venezia (Italia).

2024 – comunicazione

**[con Matteo De Beni], Accessibilità, inclusività e riflessione metalinguistica in ambito ispanico.**  
XXXII Congreso AISPI (Associazione Ispanisti Italiani) “El universo femenino entre textos e historia. Temas, escrituras, lenguajes”. Giugno 19-22, 2024, Università degli studi di Roma, “La Sapienza”, Roma (Italia).

2016 – comunicazione

**[con Jorge Molina, et al.], Anotación de corpus para la concepción de sistemas informáticos en enseñanza de lenguas y para la exploración de fenómenos lingüísticos: Corpus Ex Machina.**

Primer Coloquio Colombiano de Lingüística Computacional y de Corpus. Ottobre 13, 2016, Universidad Del Valle, Cali (Colombia).

2016 – comunicazione

[con Jorge Molina, *et al.*], **Hacia el etiquetado de corpus orales y escritos en español: Estudio de analizadores morfosintácticos.** II Congreso internacional de Investigación Lingüística y III Coloquio Internacional de Argots. Novembre 24, 2016, Universidad de Antioquia, Medellín (Colombia).

**III. RIVISTE PEER REVIEWED:**

- Revisore esterno per *Revista Colombiana de Ciencias Sociales*, Vol. 15, gennaio 2023
- Revisore esterno per *Cuadernos de Lingüística Hispánica*, ottobre 2021

**IV. DIREZIONE/CO-DIREZIONE DI ELABORATI FINALI E TESI DI LAUREA:**

Università degli Studi di Verona

<b>Ruolo</b>	<b>Studente(ssa)</b>	<b>Titolo dell'elaborato</b>	<b>Corso</b>	<b>Anno</b>
Co-relatore	Gobetti Eliana	El parlache entre ficción y realidad. Estudio de caso sobre la serie <i>Narcos</i>	Laurea in Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale	2023-2024
Co-relatore	Faccio Elisa	El préstamo lingüístico en español: difusión y uso en los artículos de la sección económica de la prensa generalista española	Laurea magistrale in Lingue per la comunicazione turistica e commerciale	2023-2024
Co-relatore	Poletto Michela	Lexicografía para aprendices de español como lengua extranjera: análisis de cuatro diccionarios monolingües	Laurea magistrale in Linguistics	2023-2024

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (art. 46 e 47 D.P.R. 445/2000)**

Il sottoscritto, ai sensi e per gli effetti degli articoli 46 e 47 e consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 nelle ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara che le informazioni riportate nel presente curriculum vitae, redatto in formato europeo, corrispondono a verità.

27/11/2025